

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14648
27 August 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИГЕРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 АВГУСТА 1981 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

От имени Группы неприсоединившихся стран, являющихся членами
Совета Безопасности, имею честь просить Вас в возможно кратчайшие
сроки созвать заседание Совета Безопасности для рассмотрения вопро-
са, упомянутого в прилагаемом сообщении от 24 августа 1981 года
на имя Председателя Совета Безопасности.

Иде УМАРУ
Постоянный представитель Нигера
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы
неприсоединившихся стран-членов
Совета Безопасности

S/14648
Russian
Page 2

Приложение

Письмо г-на Джонни Макатини от 24 августа 1981 года на
имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь обратить Ваше внимание на тот факт, что 19 августа 1981 года Верховным судом Претории были вынесены смертные приговоры трем членам Африканского национального конгресса (АНК) - Энтони Тсотсобе, 25 лет, Иоханнесу Шабангу, 26 лет, и Давиду Мойсе, 25 лет, и просить от имени нашего Национального исполнительного комитета, чтобы Совет принял соответствующие меры в целях спасения жизней этих борцов за свободу, в результате чего может быть предотвращено дальнейшее ухудшение уже взрывоопасного положения в Южной Африке.

Наше глубокое беспокойство в отношении этого судебного решения и приговора, основанных на показаниях, полученных в результате пыток обвиняемых, еще более усугубляется тем фактом, что мы рассматриваем этот приговор в качестве первого этапа процесса массового преследования и уничтожения всех противников режима апартеида.

Руководствуясь позицией, занятой Советом в предыдущих аналогичных случаях, просим Вас на данном этапе опубликовать заявление Председателя от имени Совета.

Джонни МАКАТИНИ
Главный представитель АНК при
Организации Объединенных Наций
